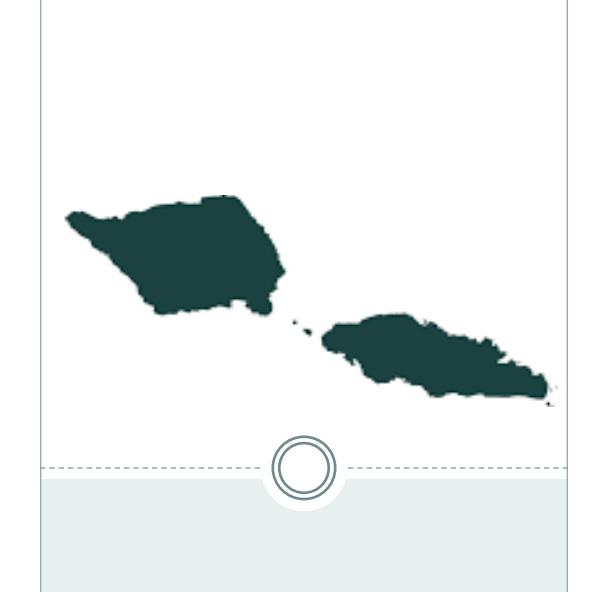


For more information
contact:

The
Ministry of Commerce,
Industry and Labour

P.O. Box 862
Level 4, ACC Building
APIA
SAMOA

Phone:
(+685) 20441 / 20442
Fax:
(+685) 20443
E-mail: mpal@mcil.gov.ws



Ministry of Commerce, Industry and Labour
Matagaluega o Pisinisi, Alamanua ma Leipa



**PRINCIPLES OF
EMPLOYMENT &
FUNDAMENTAL
RIGHTS OF AN
EMPLOYEE**

**TAIALA O FAIGA
FAAAVE O GALUEGA
MA AIA TATAU O
TAGATA
FAIGALUEGA**

**THE LABOUR AND
EMPLOYMENT
RELATIONS ACT
2013**

**TULAFONO O
SOOTAGA VA LELEI
O LEIPA MA
GALUEGA 2013**



EMPLOYEES HAVE THE FOLLOWING RIGHTS:

- Paid Wages at the rate not less than the minimum wage of \$2.30 an hour.
- Double the rate of pay for working on Sunday under stipulated conditions of ordinary and shift workers.
- Double the rate of pay for working on a Public Holiday under stipulated conditions of ordinary and shift workers.
- 10 Days Annual Leave upon completion of 12 consecutive months of Service.
- 10 Days Sick Leave upon completion of 12 consecutive months of Service.
- Six weeks optional maternity leave upon completion of 12 consecutive months of Service.
- Five days paternity leave upon completion of 12 consecutive months of Service.
- A break time during the day for a meal.
- Overtime payment for hours exceeding forty hours of work during a week or eight hours a day for an ordinary worker.
- Work for more than 6 hours but not to exceed 12 hours a day/shift for a shift worker.
- Final Pay upon termination or resignation for employees who have completed a period of service for more than three (3) months.
- Not to be employed under a forced labour.

E I AI AIA TATAU A TAGATA FAIGALUEGA E AGAVAAI AI I VAEGA NEI:

- Totogi mo auauanaga i le totogi e le lalo ifo ma le \$2.30 i le itula.
- Faaluaaina o le totogi o le itula pe a faigaluega i Aso Sa i lalo o tuutuuga o galuega fai sifi ma galuega e le fai sifi.
- Faaluaaina o le totogi o le itula pe a faigaluega i Aso Malolo Faale-Malo i lalo o tuutuuga ma aiaiga o tagata faigaluega fai sifi ma le galuega le fai sifi.
- 10 Aso Livi faa-le-tausaga pe afai ua atoa le 12 masina o faigaluega mo le e onaina le galuega.
- 10 Aso Ma'i faa-le-tausaga pe afai ua atoa le 12 masina o faigaluega mo le e onaina le galuega.
- 6 vaiaso malolo mo Tina Failele i aiaiga ma tuutuuga pe afai ua atoa le 12 masina faalausoso'o o faigaluega mo le e onaina le galuega.
- 5 Aso Malolo mo tama o pepe pe afai ua atoa le 12 masina faalausosoo o faigaluega mo le e onaina le galuega
- Taimi malolo mo le tagata faigaluega i l le aso mo se taumafataga.
- Totogi o ovataimi mo galuega faasili e ese mai itula faatapulaaina e galue ai l le Vaisao.
- Ia le l lalo ifo ole 6 itula poo le sili atu o le 12 itula e faigaluega ai se tagata faigaluega fai sifi.
- Agavaa l aso malolo faaletausaga faatasi ai ma le totogi faatatauina ile umi ole galue pe a maea se vaitaimi ole auauanaga e sili atu l lo le tolu (3) masina.
- E lē tatau i se tagata ona ia poloaia pe faaosoooina po o le faaaogāina o tulaga fai faamalosi o galuega.

EMPLOYEES RIGHTS CONTINUE...

- Not being directly or indirectly discriminated by an employer under the following grounds:
 - ♦ Ethnicity
 - ♦ Race
 - ♦ Colour
 - ♦ Sex
 - ♦ Gender
 - ♦ Religion
 - ♦ Political Opinion
 - ♦ National Extraction
 - ♦ Sexual Orientation
 - ♦ Social Origin
 - ♦ Marital Status
 - ♦ Pregnancy
 - ♦ Family responsibilities
 - ♦ Real or perceived HIV status and disability.
- Bargain Collectively in an agreement relating to the following:
 - i. The wages, terms and conditions of employment
 - ii. Relations between the parties
 - iii. Other matters of mutual interest.
- Freedom of Association to establish organisations without any distinction for the promotion and protection of their economic and social interests, and to join any such organisation of their choice.
- E le tatau ise pule ose fale faigaluega ona faailoga tagata, i se faiga tuusao pe leai foi, i se tagata faigaluega po o se tagata o lo o talosaga mo se galuega i so o se faiga faavae tau galuega, taualumaga po o aga masani i luga o le tasi (1) po o le sili atu o mafuaaga e teuteuina ai se finauga, e aofia ai:
 - i. Tu ma aganuu
 - ii. Ituaiga tagata
 - iii. Lanu
 - iv. Ituaiga
 - v. Kanera
 - vi. Tapuaiga
 - vii. Manatu Faaupufai
 - viii. Otootoga faale atunuu
 - ix. Tulaga faamasani ile va ole alii male tamaitai
 - x. Tupuaga tau le olaga lautele
 - xi. Tulaga tau faaipoipoga
 - xii. Maitaga
 - xiii. Matafaioi faale aiga
 - xiv. Tulaga moni pe leai foi o le aafia i le faamai oti (HIV) ma le lē malosi atoatoa o le tino.
- Maliiega soofaataси e faasino i se tasi o tulaga ua taua i lalo, o se maliiega lea e faia i le va o se iuni tau fefaatauaiga e tasi (1) pe sili atu ma se toatasи (1) pe sili atu o tagata e ona galuega:
 - (a) o totogi, tuutuuga ma aiaiga o galuega;
 - (b) sootaga i le va o vaega auai;
 - (c) o isi mataupu o aia soofaataси.
- Saolotoga e tuufaataси ai tagata faigaluega ma tagata e ona galuega ona faavae faalapotopotoga e aunoa ma so o se tulaga e ese mai ai mo le uunaia ma le puipuiga o a latou aia tau le tamaoiga ma le va o tagata, ma ia auai atu i so o sea faalapotopotoga o a latou filifiliga.

AIA TATAU FA'AUAU...